

мысловатые повести», «Сбор пословиц», «Разные стиходейства» и пр.

Следует определить литературно-идеологическую установку самого Курганова — и в его научно-педагогической деятельности, и в его «Письмовнике», как демократическую, «разночинно-буржуазную». Мы встретим у него не только общепринципальные установки «демократического» характера, но даже знаменитое: «C'est l'opinion qui gouverne le monde».

«Книжник (спрашивает): Какими способами управляют народом? Мальчик: мнениями».

В этой книге есть мифологический словарь, толковый словарь, наличествующие и в журнале Чулкова «И то и сьо» без какой бы то ни было сатирической окраски. И там и здесь есть стиховой материал — эпиграммы и басни и даже народные песни. И тому и другому изданию общи пословицы — и они часто совпадают, в то время как многих наиболее характерных народных пословиц и поговорок, приводимых Чулковым, нет в официальном собрании пословиц Богдановича. Из двух десятков анекдотов, рассыпанных в «И то и сьо», 16 отыскалось у Курганова — и редакции их одинаковы. Совпадения, как видим, очень значительные, невозможные ни для какого из остальных сатирических журналов 1769 г.

В «Грамматике» Курганова пословицы занимают от 109 до 125 страницы убористого петита, напечатаны они в подбор. В наши цели не входило определение источников Курганова, это явилось бы слишком сложной задачей. Зная компилятивный характер этой книги, не скрывавшийся автором, естественно предположить, что Курганов воспользовался каким-либо рукописным собранием пословиц. Барсов готовил и издавал свою книгу в Москве, так что Курганов вряд ли мог быть с нею знаком. Это подтверждается и несовпадением материала. Так, например, на букву «Р» у Барсова помещено 69 пословиц, а у Курганова 16, причем только 5 из них приведены в «Собрании», остальных нет. На букву «Ф» в «Собрании» 11 пословиц, у Курганова — 3 и все разные и т. д. В случае совпадения пословиц, тексты часто различны: «Будто тяп ляп, ан изба», «Бранися, а на мир слова оставляй» (Собрание); «Будто тяп ляп и клетка», «Брапяся на мир слова оставляют» (Курганов) и т. п.

Не совпадает Курганов и с Чулковым: книга его вышла позднее журнала (публикация в «Санкт-Петербургских Ведомостях» 2 марта 1770 г.), а кроме того только половина чулковских пословиц (35 из 70) есть у Курганова. расхождение следует объяснить неполнотой кургановского собрания, несмотря на то что во втором издании «Грамматики», вышедшей уже под названием «Писмовник», Курганов дополнил отдел пословиц несколькими десятками новых.

Расхождение Курганова с Богдановичем идет по такой же линии, как и у Чулкова. Общими для всех трех авторов являются только 15 пословиц: